

Remorque pour  
engins de sport

Marque de fabrique

L A U R I E

Type

B U C 2  
("Bucleuch 2-horse")

F. d'homologation No

CH 9500 04

Constructeur A. Laurie & Sons (Trailers) Ltd., Falkirk FK2 7XB, Scotland (GB)

Identification "BUC 2" derrière No du châssis (pas sur plaquette), frappé par  
l'importateur

Plaquette constr. sur face AV au centre de la carrosserie

Numéro du châssis à l'avant à gauche sur bras du timon (importateur)

Importateur princ. A.H. Lüthy, Brunrain, 4857 Riken b/Murgenthal

Véhicule homologué 4625/74 BUC 2 Signes fixes dans code du type 'BUC 2'

CHASSIS

Nombre d'essieux 2 essieux simples Nombre de roues 4

Suspension barres de torsion Direction -

Frein de service mécanique, par inertie, expansion interne, sur toutes les roues, avec  
blocage de recul mécanique, avec sécurité de rupture \*)

Frein d'arrêt mécanique, expansion interne, sur toutes les roues \*\*)

\*\*\*) CARROSSERIE Remorque pour transp. de chevaux

DIMENSIONS

	int.	ext.
Longueur	<u>3140</u>	<u>4320</u>
Largeur	<u>1620</u>	<u>2180</u>
Hauteur	<u>2180</u>	<u>2650</u>
Porte à faux	av _____ av _____	
	ar <u>1110</u> ar <u>1240</u>	
Empattements		<u>750</u>
Voie	av _____ ar _____	<u>1970</u>
Dist. anneau - centre essieux		<u>3080</u>
Distance pivot	-	axe ar _____

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>70</u>	<u>780</u>	<u>850</u>
Charge utile ou	<u>30</u>	<u>1420</u>	<u>1450</u>
Poids de service			
Poids total	<u>100</u>	<u>2200</u>	<u>2300</u>
Garantie fabrique	<u>100</u>	<u>2x1310</u>	<u>2300</u>
Dimens. pneus		<u>6.40S13</u>	
Ply / atü		<u>6 / 2,5</u>	
Charge		<u>2x1120</u>	
pour V max		<u>80</u>	
Vitesse maximale selon constructeur			<u>80</u>
Vitesse maximale selon tenue de route			<u>80</u>

<u>EQUIPEMENT</u>	
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av _____ ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) lat. _____ ar III (E)
Feux de gabarit	av A (E) lat. _____ ar _____ ar vers l'av _____
Eclairage plaque	1/sép. à gauche
Cale	210x95x100

<u>MOTEUR DE TRAVAIL</u>	
Marque	_____ Type _____
Bruit	_____ à t/min _____
Silencieux	_____
Mesure des gaz	_____
Déparasitage	_____

<u>INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION</u>	
Genre remorque	Remorque pour engins de sport
Marque et type	Laurie BUC 2
FH - No	CH 9500 04
Carrosserie	Remorque pr. transp. de chevaux
Poids à vide	850 Charge utile 1450
Poids de service	- Poids total 2300

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Frein de service: dur demande avec frein continu (contrôle à l'immatriculation)
- \*\*) Frein d'arrêt : la longueur du levier du frein doit être d'au moins de 500 mm à partir du point de pivotement
- \*\*\*) Nombre de portes: AR= entrée pour 1 cheval / à gauche= entrée pour 1 cheval à droite= porte de service

A noter dans le permis de circulation:

- Ne peut être attelé qu'à des voitures automobiles lourdes ou à entrainement sur toutes roues ou à des voitures automobiles légères d'une largeur supérieure à 2180 mm
- Le siège dans la remorque ne doit pas être utilisé durant la course (poids sur 1'essieu).

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Schafisheim, 10.4./18.4.74

14